



南方来风

南風はあたたかい

Minami Lounge Information

Vol.18
2015年6月

预定让您的孩子上日本的公立小学/初中的各位学生家长

举办学校说明会的通知

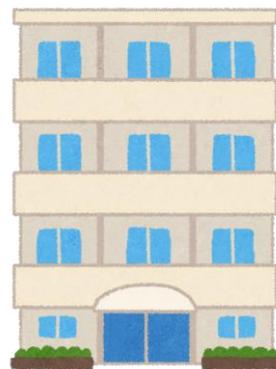


使用中文，英文说明！说明会**免费**！

日本的学校与中国的学校有许多不同之处。

孩子初次上日本的学校，作为家长您有没有不安或疑问？

为了减少您的不安，让孩子愉快的渡过学校生活、首先要了解日本的学校。



有关学校说明会的手续过程

◆先去南区政府领取就学申请书（蓝色或白色）



◆去南区市民活动中心·外国人服务处

要预约

为了您能顺利办理就学手续，将免费解说日本的学校教育制度。

【内容】· 解说插班· 入学前需要准备的物品、午餐、教育等有关日本的学校制度。

· 会帮助您向学校进行预约。

请拨打电话 045-232-9544 事先预约。



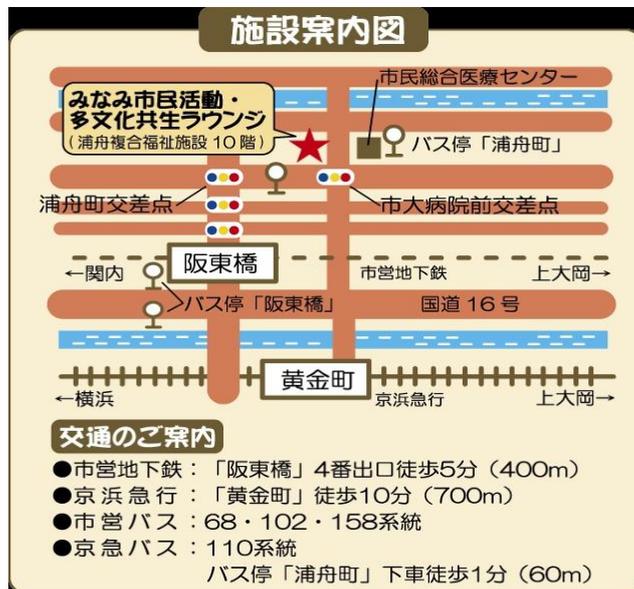
◆去学校领取校长的签字和盖章。



◆去区政府办理手续。



◆开始上学！



第40回 南区节

- 时间 平成27年7月25号(周六)26号(周日)下午2点~8点
- 地点 蒔田公園(南区宿町1-1)
- 概要 舞台节目(南区区民夏季舞台)于盆兰节舞, 绘画灯笼, 模拟店·小饮食店等各种活动



纳凉会

- ◆时间 平成27年8月16号(周日)11点~14点
- ◆地点 浦舟複合福祉施設(南区浦舟町3-4-6)
- *「街の先生」、「市民活动团体」等社会团体参加。
- *从1F~12F设置有饮食店、舞台表演等各种演出



👉 有关「在留卡」的更换

「外国人登录证明书」要更换成「在留卡」



※中长期在留者的更换期限:平成27年(2015年)7月8日截止。日期临近时,接待窗口会很混杂
请提前办理手续。

※特别永住者证明书的更换也同上。

详细事项请参考入国管理局网站 <http://www.immi-moj.go.jp/keiziban/pdf/kirikaenoosirase.pdf>

👉 有关骑自行车的法律更正,从平成27年(2015年)6月1号起正式实行

从6月1号开始,右侧骑车、骑车打电话·戴耳机、不点灯者,将受到罚款处罚。
3年以内违反2次以上者、必须参加讲习班听讲。

例如:「无视信号」「应暂停却不停」「进入线路内」「醉酒骑车」等14个项目。
不参加讲习班听讲者有罚款(罚款5万円以下)。

详细事项请参考、警察厅网站

<https://www.npa.go.jp/koutsuu/kikaku/bicycle/pdf/H270304/leaflet.pdf>



南区外国人服务处为在日外国居民提供多种语言的生活信息及咨询服务。

接待窗口: 周一~周日 9:00~17:00 (每月第3个周一为休馆日)

电话: (日语) 045-232-9544 (中文 每天) 045-242-0888